

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$1.65

WINDHOEK - 15 February 2000

No. 2274

Page

CONTENTS

GOVERNMENT NOTICES

No. 37	Reduction of total allowable catch in respect of orange roughy: Sea Fisheries Act, 1992				
No. 38	Keetmanshoop Amendment Scheme No. 2				
No. 39	Proposal that roads be declared proclaimed main roads (Numbers 129 and 130) and that a portion of district road 212 be reclassified as a portion of main road 130: District of Lüderitz: Karas Region				
No. 40	Request that a road be declared a proclaimed district road (Number 3640): District of Opuwo: Kunene Region				
No. 41	Deviation of a portion of district road 2620: District of Outjo: Kunene Region	4			
No. 42	Proclamation of a district road (Number 3515): District of Katima Mulilo: Caprivi Region				
No. 43	Proposal that roads be declared proclaimed district roads (Numbers 3830, 3831, and 3832) and that a portion of district road 3301 be closed: District of Otjinene: Omaheke Region	5			
No. 44	Namibia National Reinsurance Corporation Act, 1998: Determination of percentage of value of reinsurance contracts to be ceded: Amendment of Government Notice No. 109 of 1999	6			
No. 45	Namibia National Reinsurance Corporation Act, 1998: Specification of classes of insurance business and percentage of value of policies to be ceded: Amendment of Government Notice No. 110 of 1999				
No. 46	Namibia National Reinsurance Corporation Act, 1998: Determination of rate of reinsurance commission payable in respect of insurance business ceded or offered to the Namibia National Reinsurance Corporation				
No. 47	Amendment of Long-Term Insurance Regulations, 1998: Long-Term Insurance Act, 1998.	8			
GENER	ALNOTICES				
No. 12	Walvis Bay Amendment Scheme No's 6 - 10	8			
No. 13	Lüderitz Town Council: Amendment of general health regulations	8			

Government Notices

MINISTRY OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES

No. 37

2000

REDUCTION OF TOTAL ALLOWABLE CATCH IN RESPECT OF ORANGE ROUGHY: SEA FISHERIES ACT, 1992

In terms of section 15 of the Sea Fisheries Act, 1992 (Act No. 29 of 1992), and after consultation with the Sea Fishery Advisory Council, I hereby determine that the total allowable catch determined by me for the year 1999/2000 in respect of Orange Roughy, and as specified in Government Notice No. 70 of 30 April 1999 shall be reduced from 9000 metric ton to 6000 metric ton.

Government Notice No. 70 of 30 April 1999 is amended accordingly.

A. IYAMBO MINISTER OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES

Windhoek, 26 January 2000

MINISTRY OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING

No. 38

2000

KEETMANSHOOP AMENDMENT SCHEME NO. 2

In terms of section 26(2) of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954), I hereby give notice that I have under section 26(1) of the said Ordinance, read with section 27(1) thereof, approved the Keetmanshoop Amendment Scheme No. 2 of the Municipality of Keetmanshoop.

N. IYAMBO MINISTER OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING

Windhoek, 26 January 2000

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 39

2000

PROPOSAL THAT ROADS BE DECLARED PROCLAIMED MAIN ROADS (NUMBERS 129 AND 130) AND THAT A PORTION OF DISTRICT ROAD 212 BE RECLASSIFIED AS A PORTION OF MAIN ROAD 130: DISTRICT OF LÜDERITZ: KARAS REGION

In terms of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication proposes that, in the district of Lüderitz-

- (a) a road be proclaimed as a main road (number 129) as described in Schedule I and shown on sketch-map P2072 by the symbols A-B;
- (b) a portion of district road 212 be reclassified to a portion of main road 130 as described in Schedule II and shown on sketch-map P2072 by the symbols C-D; and
- (c) a road be proclaimed as a portion of main road 130 as described in Schedule III and shown on sketch-map P2072 by the symbols D-E-F.

A copy of this notice and the said sketch-map on which the roads to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in the area are shown, shall for the full period of 30 days, mentioned below, lie open to inspection at the offices of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, and the Roads Superintendent: Bethanie during normal office hours.

Every person having any objection to the above-mentioned proposal is hereby commanded to lodge his or her objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Acting Director: Planning and Transportation Management, Private Bag 12005, Ausspannplatz, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

SCHEDULE I

From a point (A on sketch-map P2072) at the junction with trunk road 4/2 near the place known as Kolmanskop generally southwards to a point (B on sketch-map P2072) at the Oranjemund Access Control point near the town of Oranjemund.

SCHEDULE II

From a point (C on sketch-map P2072) at the place known as the Rosh Pinah Mine generally southwards to a point (D on sketch-map P2072) at the junction with the road described in Schedule III.

SCHEDULE III

From a point (D on sketch-map P2072) at the junction with district road 212 generally south-south-westwards and more and more westwards to a point (E on sketch-map P2072) at the Swartkop Border Post; thence generally southwards to a point (F on sketch-map P2072) in the middle of Oranje river which is also the national boundary of the Republic of Namibia and the Republic of South Africa.

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 40

2000

REQUEST THAT A ROAD BE DECLARED A PROCLAIMED DISTRICT ROAD (NUMBER 3640): DISTRICT OF OPUWO: KUNENE REGION

In terms of section 17(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Roads Board of Kunene requests that, in the district of Opuwo, a district road be proclaimed as described in the Schedule and shown on sketch-map P2070 by the symbols A-B-C-D.

A copy of this notice and the said sketch-map on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in the area are shown, shall for the full period of 30 days, mentioned below, lie open to inspection at the offices of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, and the Roads Superintendent, Opuwo, during normal office hours.

Every person having any objection to the above-mentioned request is hereby commanded to lodge his or her objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairperson of the Roads Board, Private Bag 12005, Ausspannplatz, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P2070) at the junction with main road 67 and district road 3613 in the district of Opuwo generally west-south-westwards to a point (B on sketch-map P2070) near Otjukua; thence generally south-south-westwards and more and more south-westwards to a point (C on sketch-map P2070); thence generally westwards and more and more and more west-north-westwards to a point (D on sketch-map P2070) at Etoto.

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 41

2000

DEVIATION OF A PORTION OF DISTRICT ROAD 2620: DISTRICT OF OUTJO: KUNENE REGION

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Outjo, deviated the portion of district road 2620 described in paragraph (a) of the Schedule and shown on sketch-map P2059 by the symbols A-B-C, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule and shown on the said sketch-map by the symbols A-C.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

- (a) From a point (A on sketch-map P2059) on the farm Bruno 614 generally northeastwards and more and more east-north-eastwards across the said farm to a point (B on sketch-map P2059) on the said farm; thence generally east-south-eastwards across the said farm to a point (C on sketch-map P2059) on the said farm.
- (b) From a point (A on sketch-map P2059) on the farm Bruno 614 generally eastnorth-eastwards across the said farm to a point (C on sketch-map P2059) on the said farm.

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

No. 42

2000

PROCLAMATION OF A DISTRICT ROAD (NUMBER 3515): DISTRICT OF KATIMA MULILO: CAPRIVI REGION

It is hereby made known ---

- (a) in terms of section 22(2) of the Road Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the Minister has, in the district of Katima Mulilo under section 22(1)(b) of the said Ordinance declared the road described in the Schedule and shown on sketchmap P2061 by the symbols A-B-C-D, to be a proclaimed road.
- (b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the Minister has under section 23(1)(c) of the said Ordinance declared the road referred to in paragraph (a) to be a district road (number 3515).

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P2061) at the junction with trunk road 8/6 generally west-north-westwards and more and more westwards to a point (B on sketch-map P2061) thence generally west-south-westwards to a point (C on sketch-map P2061); thence generally west-north-westwards to a point (D on sketch-map P2061) at the Mpacha Airport.

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 43

2000

PROPOSAL THAT ROADS BE DECLARED PROCLAIMED DISTRICT ROADS (NUMBERS 3830, 3831 AND 3832) AND THAT A PORTION OF DISTRICT ROAD 3301 BE CLOSED: DISTRICT OF OTJINENE: OMAHEKE REGION

In terms of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication proposes that, in the district of Otjinene -

- (a) district roads be proclaimed as described in Schedules I, II and III and shown on sketch-map P2073 by the symbols A-B-C-D-E-F-G, J-L-M-N-O-P-Q-G-H and M-P respectively; and
- (b) a portion of district road 3301 be closed as described in Schedule IV and shown on sketch-map P2073 by the symbols A-J-K.

A copy of this notice and the said sketch-map on which the roads to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in the area are shown, shall for the full period of 30 days, mentioned below, lie open to inspection at the offices of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, and the Roads Superintendent, Gobabis, during normal office hours.

Every person having any objection to the above-mentioned proposal is hereby commanded to lodge his or her objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairperson of the Roads Board, Private Bag 12005, Ausspannplatz, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

SCHEDULE I

From a point (A on sketch map P2073) at the junction with district road 3301 at the Veterinary gate generally eastwards and more and more east-south-eastwards along the Epukuro Omuramba to a point (B on sketch-map P2073); thence generally eastwards and more and more east-north-eastwards along the Epukuro Omuramba to a point (C on sketch-map P2073); thence generally east-north-eastwards and more and more north-north-eastwards along the Epukuro Omuramba to a point (C on sketch-map P2073); thence generally east-north-eastwards and more and more north-north-eastwards along the Epukuro Omuramba to a point (D on sketch-map P2073); thence generally north-eastwards and more and more east-north-eastwards along the Epukuro Omuramba to a point (E on sketch-map P2073); thence generally eastwards and more and more north-eastwards along the Epukuro Omuramba to a point (F on sketch-map P2073); thence generally north-eastwards and more and more north-north-eastwards along the Epukuro Omuramba to a point (G on sketch-map P2073) at the junction with the road described in Schedule II.

SCHEDULE II

From a point (J on sketch-map P2073) at the junction with district road 3806 generally eastwards and more and more east-north-eastwards along the Eiseb Omuramba to a point (L on sketch-map P2073); thence generally eastwards along the Eiseb Omuramba to a point (M on sketch-map P2073) at the junction with the road described in Schedule III; thence generally east-south-eastwards along the Eiseb Omuramba to a point (N on sketch-map P2073); thence generally south-eastwards and more and more north-eastwards to a point (O on sketch-map P2073); thence generally eastwards along the Eiseb Omuramba to a point (O on sketch-map P2073); thence generally eastwards along the Eiseb Omuramba to a point (Q on sketch-map P2073); thence generally southwards to a point (G on sketch-map P2073); thence generally southwards to a point (G on sketch-map P2073) at the junction with the road described in Schedule I; thence generally southwards across the farms Farm 885, Farm 886, Farm 899, Farm 900 and Farm 864 to a point (H on sketch-map P2073) at the junction with district road 3814 on the lastmentioned farm.

SCHEDULE III

From a point (M on sketch-map P2073) at the junction with the road described in Schedule II generally north-north-eastwards to a point (P on sketch-map P2073) at the Veterinary Gate.

SCHEDULE IV

From a point (A on sketch-map P2073) at the junction with the road described in Schedule I at the Veterinary Gate generally north-north-westwards and more and more northwards to a point (J on sketch-map P2073) at the junction with district road 3806 and the road described in Schedule II; thence generally northwards to a point (K on sketch-map P2073) on the common boundary of the districts of Otjinene and Tsumkwe.

MINISTRY OF FINANCE

No. 44

2000

NAMIBIA NATIONAL REINSURANCE CORPORATION ACT, 1998: DETERMINATION OF PERCENTAGE OF VALUE OF REINSURANCE CONTRACTS TO BE CEDED: AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE NO. 109 OF 1999

Under section 39(5) of the Namibia National Reinsurance Corporation Act, 1998 (Act No. 22 of 1998), I hereby -

- amend Government Notice No. 109 of 1 July 1999 by the substitution for the date (a) "1 April 2000" of the date "17 April 2000"; and
- revoke Government Notice No. 8 of 15 January 2000. (b)

B.R. KUKURI DEPUTY MINISTER OF FINANCE

Windhoek, 7 February 2000

MINISTRY OF FINANCE

No. 45

2000

NAMIBIA NATIONAL REINSURANCE CORPORATION ACT, 1998: SPECIFICATION OF CLASSES OF INSURANCE BUSINESS AND PERCENTAGE OF VALUE OF POLICIES TO BE CEDED: AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE NO. 110 OF 1999

Under section 39(2) of the Namibia National Reinsurance Corporation Act, 1998 (Act No. 22 of 1998), I hereby -

- amend Government Notice No. 110 of 1 July 1999 by the substitution for the date (c) "1 April 2000" of the date "17 April 2000", and
- (d)revoke Government Notice No. 9 of 15 January 2000.

B.R. KUKURI

DEPUTY MINISTER OF FINANCE

Windhoek, 7 February 2000

MINISTRY OF FINANCE

No. 46

2000

NAMIBIA NATIONAL REINSURANCE CORPORATION ACT, 1998: DETERMINATION OF RATE OF REINSURANCE COMMISSION PAYABLE IN RESPECT OF INSURANCE BUSINESS CEDED OR OFFERED TO THE NAMIBIA NATIONAL REINSURANCE CORPORATION

In terms of section 43(2) of the Namibia National Reinsurance Corporation Act, 1998 (Act No. 22 of 1998), and on the recommendation of the board of directors of the Namibia National Reinsurance Corporation (hereinafter referred to as the Corporation), I hereby determine and specify that the rate of the reinsurance commission payable to registered insurers and registered reinsurers by the Namibia National Reinsurance Corporation shall be -

- (a) in respect of short-term insurance business -
 - twenty per cent of the premium payable to the Corporation under each policy ceded to it by such insurers or reinsurers in terms of section 39(1) of the said Act;
 - (ii) a rate equal to the rate of commission set out in and payable by such insurers or reinsurers under each reinsurers contract ceded to the Corporation by such insurers or reinsurers in terms of section 39(4) of the said Act;
 - (iii) five per cent of the premium payable to the Corporation in respect of insurance business accepted by it from such insurers or reinsurers in terms of section 40(1) of the said Act;
- (b) in respect of long-term insurance business -
 - (i) an amount equal to the sum of any commission or brokerage actually paid to insurance agents or brokers by such insurers or reinsurers in respect of that proportion of each policy which is ceded to the Corporation by such insurers or reinsurers in terms of section 39(1) of the said Act;
 - (ii) a rate equal to the rate of commission set out in and payable by such insurers or reinsurers under each reinsurance contract ceded to the Corporation by such insurers or reinsurers in terms of section 39(4) of the said Act;
 - (iii) five per cent of the premium payable to the Corporation in respect of insurance business accepted by it from such insurers or reinsurers in terms of section 40(1) of the said Act.

In terms of the said section 43(2) I also hereby -

- (aa) specify that the rate of reinsurance commission set out in this notice shall take effect on 17 April 2000; and
- (bb) revoke Government Notice No. 111 of 1 July 1999, as amended by Government Notice No. 10 of 15 January 2000.

B.R. KUKURI

DEPUTY MINISTER OF FINANCE

Windhoek, 7 February 2000

7

MINISTRY OF FINANCE

No. 47

1999

AMENDMENT OF LONG-TERM INSURANCE REGULATIONS, 1998: LONG-TERM INSURANCE ACT, 1998

The Minister of Finance has under section 72 of the Long-term Insurance Act, 1998 (Act No. 5 of 1998), made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

- 1. In these regulations "the Regulations" means the Long-term Insurance Regulations, 1998, published under Government Notice No. R. 145 of 18 June 1998.
- Annexure A to the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph
 (b) of subitem (2) of item 1 of the following paragraph:
- "(b) Term insurance policies:
 - (i) Credit life insurance policies:

Twenty per cent of the single premium payable under the policy in question.

(ii) All other policies:

Seven and a half per cent of a single premium payable under the policy in question".

General Notices

No. 12

WALVIS BAY AMENDMENT SCHEME NO'S 6 - 10

Notice is hereby given in terms of Section 17 of the Town Planning Ordinance No. 18 of 1954 as amended, that the Municipality of Walvis Bay intends submitting for approval by the Cabinet certain amendments to the Walvis Bay Town Planning Scheme.

The amendments will include the rezoning and reservation of land.

Approval has been granted by the Honourable Minister of Regional and Local Government and Housing for the compilation and submission of Amendment Scheme No.'s 6 to 10.

F. DU PREEZ CHIEF EXECUTIVE OFFICER MUNICIPALITY OF WALVIS BAY

LÜDERITZ TOWN COUNCIL

No. 13

2000

2000

AMENDMENT OF GENERAL HEALTH REGULATIONS

The Council of the Town Council of Lüderitz under Section 30(1)(u) of the Local Authorities Act 1992 (Act 23 of 1992) further amends the General Health Regulations promulgated under Government Notice. 121 of 1969, as set out in the Schedule.

SCHEDULE

1. Section 218 A and 218 B of the Regulations is hereby amended by the substitution for the amount "N\$10.00" of the following amounts applicable to the relevant businesses.

(a)	Formal Food preparation premises	-	N\$150.00 per annum.
(b)	Formal pre-packed premises	-	N\$100.00 per annum.
(c)	Formal non food premises	-	N\$ 50.00 per annum.
(d)	Informal premises	-	N\$ 20.00 per annum.

2. By the insertion of the following item (1) (a) after (1) of section 218 A.

(1)(a) VALIDITY AND RENEWAL OF REGISTRATION CERTIFICATES:

- (a) A registration certificate shall be valid, issued before 31 December in any year, until the 31st day of March of the following year and if issued after the 31 December in any year then to the following 31st March.
- (b) Any registration certificate may be renewed by application at any time not more than three (3) months and not less than six (6) weeks before expiry of the validity thereof.
- (c) A late penalty fee of 10% per month shall be charged in addition to the registration fee from 1 January of the relevant year for renewals after 31 March of that year.

BY ORDER OF THE COUNCIL

M. IPINGE DEPUTY CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

Lüderitz, 21 December 1999

CITY OF WINDHOEK

No. 14

2000

PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF FARM KATUTURA, AS STREET

Notice is hereby given in terms of article 50 (3) (a) (ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992) that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portion as indicated on the plan P/3815/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 714, Municipal Offices, Independence Avenue.

PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF FARM KATUTURA, AS STREET

Objections to the proposed closing are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Acting Chief Executive Officer, P. O. Box 59, Windhoek, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1) (C) of the above Act.

B. WATSON CHIEF: URBAN POLICY, STRATEGY, FACILITATION AND IMPLEMENTATION SERVICES

CITY OF WINDHOEK

No. 15

2000

PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF ERF R/3049 BABST STREET, KLEIN WINDHOEK, AS PUBLIC OPEN SPACE

Notice is hereby given in terms of article 50 (3) (a) (ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992) that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portion as indicated on the plan P/3826/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 714, Municipal Offices, Independence Avenue.

PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF ERF R/3049 BABST STREET, KLEIN WINDHOEK, AS PUBLIC OPEN SPACE

Objections to the proposed closing are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Acting Chief Executive Officer, P.O. Box 59, Windhoek, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50 (1) (C) of the above Act.

B. WATSON CHIEF: URBAN POLICY, STRATEGY, FACILITATION AND IMPLEMENTATION SERVICES

CITY OF WINDHOEK

No. 16

2000

PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF WRIGHT STREET, WINDHOEK, AS STREET

Notice is hereby given in terms of article 50 (3) (a) (ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992) that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portion as indicated on the plan P/3825/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 714, Municipal Offices, Independence Avenue.

PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF WRIGHT STREET, WINDHOEK, AS STREET

Objections to the proposed closing are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Acting Chief Executive Officer, P.O. Box 59, Windhoek, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

M. SHIPANGA ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER WINDHOEK

CITY OF WINDHOEK

No. 17

2000

PERMANENT CLOSING OF PORTION C OF ERF 6878 DR W KULZ STREET, WINDHOEK, AS PUBLIC OPEN SPACE

Notice is hereby given in terms of article 50 (3) (a) (ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992) that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently

the undermentioned portion as indicated on the plan P/3809/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 714, Municipal Offices, Independence Avenue.

PERMANENT CLOSING OF PORTION C OF ERF 6878 DR W KULZ STREET, WINDHOEK, AS PUBLIC OPEN SPACE

Objections to the proposed closing are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Acting Chief Executive Officer, P.O. Box 59, Windhoek, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

B. WATSON CHIEF: URBAN POLICY, STRATEGY, FACILITATION AND IMPLE-MENTATION SERVICES